

裁军谈判会议

CD/PV. 1043
14 September 2006

CHINESE

第一〇四三次全体会议最后记录

2006年9月14日星期四上午10时30分
在日内瓦万国宫举行

主席：安东·平特先生(斯洛伐克)

主席：我宣布裁军谈判会议第 1043 次全体会议开幕。

我代表本会议和我本人，热烈欢迎日本众议院议长河野洋平先生阁下。

河野先生在日本政府中的工作成就卓著，今天他将第一个发言。现在请日本众议院议长河野洋平先生发言。

河野先生(日本)：今天是个吉日良辰，是 2006 年的最后一届全体会议，因此首先请允许我由衷地感谢各位让我在这个时候发言。作为众议院议长，国会在开会时我是不能出国的。我是国会休会之际，借参加圣彼得堡“八国集团议长会议”之前的机会访问日内瓦的。我多年来一直在积极参加裁军问题、特别是核裁军问题的工作，目前担任 25 年前成立的日本议员促进国际裁军协会主席。因此，我说今天能向各位裁军谈判会议的代表发言，真是荣幸之至，这并不是信口开河。

在改变人的生活和城乡面貌方面，十八、十九世纪的工业革命是人类历史上的一个最大的转折点。然而，说到对人类生存的影响，二十世纪中叶研制出核武器，其影响的深远性，不亚于工业革命。

这种非人道的武器，破坏力极其强大，而不幸的是直接用在了我的祖国的两个城市(广岛和长崎)上，爆炸距今已很久，但幸存者仍在遭受放射性疾病之苦。这两次原子弹爆炸，四个月内死者有 214,000 人，即使是现在，许多人也必须忍受可怖的后效。此外，幸存者的后裔也生活在恐惧中，担心潜在的后效。尽管这样，到目前为止，各国政府仍然未能克服和遏制核武器这个威胁人类生存的东西的存在。

要一下子消除核武器，显然困难重重，因此国际社会退而求其次，构筑《核不扩散条约》制度，该条约于 36 年前的 1970 年生效。作为国际不扩散制度的一个主要支柱，《不扩散条约》对维持和平与安全作出了巨大的贡献。该制度能在这点上有所成就，是因为核武国保证就核裁军开展诚意谈判，无核武国同意放弃研制核武器，并获得在国际视察下和平利用核能源的保障。

然而遗憾的是，近年来，《不扩散条约》受到严重动摇。原因是什么？原因之一，是核武国的核裁军努力不仅成就不足，而且似乎还有一种趋势，即以核武器

要挟，迫使对手就范。要提高对核不扩散制度的信任，就必须恪守核武国为开展裁军努力、无核武国为不研制核武器而议定的承诺。

我也知道，有些国家对这个制度深为不满，因为它承认有些国家是核武国，而另一些国家则不是。甚至在日本也有所谓的“鹰派人士”强烈反对批准《不扩散条约》。如果我们单以主权平等概念为重，那么这也是一条理由。

但对日本人来说，这使人想起二十世纪初太平洋海军裁军问题。当时，日本是一个年轻的新兴国家，但对其海军吨位的规定远低于美英，引起舆论大哗。这是日本退出国际合作体系，最后走上战争道路的原因之一。结果，这场战争不仅使邻国，而且也使我国损失巨大，苦难深重—数百万人丧生，包括两座美丽的历史名城被原子弹毁于一旦。

强烈诉求主权平等的国家的想法，我们是可以理解的。然而，单纯地追求强权，决不是明智之道。其实，我认为无核武国应该走这样的道路：力促核武国履行它们对核裁军的承诺，同时恪守《不扩散条约》制度。

日本人民直接面对广岛和长崎的现实，知道在核袭击下人民要忍受什么样的苦难。但是，60年过去了，各国领导人，包括核武国的领导人已换代，不了解核武器带来的可怕毁灭的人越来越多。

我们必须立志通过各种途径将原子弹爆炸的这种悲惨现实转达给全世界的后代。我获悉，负责裁军谈判的许多外交官都访问过广岛和长崎，包括通过参加裁军研究金方案。我希望各位通过这次访问经历，认识到裁军问题不只是在数量上做文章，而是事关人类生存，或者是造成还是避免给人民带来巨大痛苦的问题。

国际社会长期来一直在关注裁军谈判会议瘫痪的问题。但是，今年在六主席倡议下，我们注意到裁谈会在许多问题上开展了实质性讨论，包括关于裂变材料禁产条约的讨论。重点辩论的结果给我们带来了一定程度的乐观。在欢迎这种乐观情绪的同时，我强烈希望会因此而采取进一步的行动。我希望各位克服过去那种往后看、用联系阻碍进展的情况，为今后的积极发展循环扫清道路，使各个议程项目能够按其成熟程度取得进展。

特别是，我们认为美国就裂变材料禁产条约提出的建议很有建设性意义。这是1995年《不扩散条约》审议和延期大会在“核不扩散和裁军的原则和目标”中议定的条约，作为落实《全面禁试条约》的一项多边裁军和不扩散措施。当时我作

(河野先生, 日本)

为日本外务大臣参加了这次会议。国际社会真诚渴望立即开始关于裂变材料禁产条约的谈判，这种想法越来越强烈。

当然，就目前的条约草案本身，各国有不同的想法，但这些分歧应该在谈判中，通过交换意见和想法予以解决。为了抓住今年届会上产生的势头，在明年的届会上开始实际谈判，我希望各国尽全力达成协商一致，甚至在今年正式届会结束后就这样做。

昨天，我有机会参观了日内瓦艺术和历史博物馆，玻璃柜内陈列着许多炮弹、手枪和刺刀，玻璃柜都上了锁。我希望全世界的所有核武器能尽早像这样储藏到上锁的玻璃柜内。

我刚从政时，读过一本关于鼓掌的书。裁谈会内不需要鼓掌。要鼓掌，必须先开展实质性谈判。

最后我想说，全世界都在观望，期待裁军谈判会议明年取得卓著的成就。

主席：聆听了日本众议院议长的发言后，我要欢迎裁军谈判会议的一名新同事，美利坚合众国的克里斯蒂娜·罗卡大使。

罗卡大使已经卓有成就，她的经验丰富，专业见解独到，肯定能大大推动本机构的工作。我要向她保证我们将全力合作。

现在请罗卡大使发言。

罗卡女士(美利坚合众国)：很荣幸到这里，很高兴与各位在一起。我来到这里，既出于个人的信念，也由于我国致力于复兴裁谈会。

如各位所知，我国助理国务卿拉德梅克去年五月来日内瓦提出了一项裂变材料禁产条约，明确表明了这项承诺。他希望我们能在本届会议结束之前完成谈判。显然，这个愿望没有实现。但是，裁谈会今年的工作为我们取得进展奠定了基础。我们今年通过六主席进程取得了很大的进展，我们正在朝着开展认真谈判的共同目标前进。美国将继续与各位一起开展建设性的工作，尽快以协商一致的方式通过提交联合国的最后报告，我期望与各位一起努力，使裁谈会保持其相关性，并继续加强今年开始的势头。

主席：感谢你作的简短发言，现在请阿拉伯叙利亚共和国发言。

阿里先生(阿拉伯叙利亚共和国)：主席先生，首先请允许我和你一起欢迎美利坚合众国驻裁军谈判会议大使阁下，并祝愿她的工作圆满成功。

有些代表团，包括我国代表团，在以往的各届会议上谈到过以色列军队对黎巴嫩平民使用集束炸弹和磷弹的问题。每一天我们都得悉许多非常严重的事实。我现在不去一一列举，只是想朗读以色列记者 Meron Rappapont 2006 年 9 月 12 日在《国土报》上登载的一篇文章的一些节选。这位记者写道：

“ ‘我们的所作所为失去了理智，凶狠残暴，集束炸弹投遍村村镇镇，’ 在战争期间使用集束炸弹和磷弹的问题上，所谓的以色列国防军驻黎巴嫩火箭炮分队队长引用他们营长的话说， ‘以色列军队发射了约 800 枚集束炸弹，其中有 120 万多枚集束子炸弹’。以色列军队的炮兵也确认军队在战争中使用国际法普遍禁止的磷弹。据他们说，上述炸弹绝大多数是在战争最后 10 天发射的。火箭炮分队队长说，尽管都知道多管火箭炮系统平台很不精确，但仍被大量使用。多管火箭炮系统是一种履带式或轮式机动火箭发射台，能发射大量基本上是无制导的弹药。该平台发射的基准火箭没有制导，精度很差，射程约 32 公里。火箭能在预设的高度爆炸，释放子弹药，用少量的炸弹地毯式地覆盖地面的敌军和人员。这种武器的使用是有争议的，它不精确，能大面积地对地面上的不确定目标带来严重破坏，误差率可以偏离预定目标 1200 米。”

以色列记者在文章中还说：

“联合国认为，在黎巴嫩，以色列军队发射的集束炸弹约 40% 没有着发，成为未爆炸弹药留在地面，实际上是在大地上撒了成千上万的地雷，在战争过后很长一段时间仍将造成伤亡。由于哑弹率高，据认为在黎巴嫩地面上约有 50 万枚、我再说一遍 50 万枚未爆炸弹药。”

该以色列记者还说：

“分队长承认看见装载着磷弹的卡车开往以色列北部的炮兵阵地。如果被磷弹击中，通常会造成严重烧伤，缓慢痛苦地死亡。国际法禁止使用造成过度伤害和不必要痛苦的武器，许多专家认为磷弹直接属于这一

(阿里先生，阿拉伯叙利亚共和国)

类。国际红十字会确认国际法禁止对有人的地点，不管是民用的还是军用的有人地点使用磷弹和其他燃烧弹。”

以色列《国土报》的文章引述到此。

鉴于这个问题的重要性，叙利亚驻日内瓦代表团代办通过会议秘书处致函给你，要求在题为“军备透明”的议程项目 7 之下讨论这一问题。我国代表团要求将该函作为会议正式文件分发。因此，该文件应自然被列入 2006 年的会议报告。

主席：感谢尊敬的叙利亚代表的发言。

没有人再要求发言了。还有代表团想在本阶段发言吗？好像是没有了。

这次全体会议到此结束。如昨天宣布的，这次会议后 10 分钟将举行一次非正式全体会议，继续审议会议报告草稿。

全体会议现在休会，但我要告诉大家一个消息，我希望各位都在等待这个消息。秘书处现在要分发仍未审议的段落汇编，在非正式全体会议开始作讨论。因此请大家留在自己的座位上等待文件分发，以便能熟悉未审议的段落案文。

上午 10 时 55 分散会

-- -- -- -- --